ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/944
3 September 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 3 СЕНТЯБРЯ 1999 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Как Вам известно, 5 мая 1999 года Португалия, Индонезия и Организация Объединенных Наций заключили серию соглашений, имевших целью урегулирование давнишнего вопроса о Восточном Тиморе (A/53/951-S/1999/513, приложения). В этих соглашениях от 5 мая Генеральному секретарю было предложено определить посредством всенародного опроса на основе всеобщего, прямого и тайного голосования, принимают или отклоняют восточнотиморцы предлагаемую особую автономию для Восточного Тимора в составе унитарной Республики Индонезии.

С удовлетворением сообщаю Вам, что Миссия Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (МООНВТ) к настоящему времени завершила всенародный опрос. Результаты, и процесс всенародного опроса в целом, надлежащим образом удостоверены Избирательной комиссией. Поэтому имею честь сообщить Вам, что 94 388 голосов (21,5 процента) было подано за предлагаемые рамки особой автономии и 344 580 голосов (78,5 процента) было подано против. Таким образом, народ Восточного Тимора отклонил предлагаемую особую автономию и выразил свое желание начать процесс перехода к независимости.

Хотел бы воспользоваться настоящей возможностью, чтобы поблагодарить членов Совета Безопасности за твердую поддержку, которую он оказывал МООНВТ с момента ее создания. В соглашениях от 5 мая содержится призыв к осуществлению мирной и упорядоченной передачи власти в Восточном Тиморе Организации Объединенных Наций. Эта задача будет сложной и трудной, особенно учитывая нынешнюю неспокойную ситуацию в Территории. Уверен, что Организация Объединенных Наций, и сам народ Восточного Тимора, может продолжать полагаться на поддержку членов Совета в предстоящие месяцы.

Кофи А. АННАН

99-25502.R 030999 030999